



# A C H I Z I T I I P U B L I C E

Contract No 2

pentru achiziționarea bunurilor de mică valoare

«02 ianuarie 2017a.

C.C. "AQUATRADE" S.R.L., denumită în continuare "Vânzător", în persoana administratorului Barabaș, S.V., pe de o parte și compania Dif. S.P.F. a Primăriei mun. Bălți  
Roul Veronicea Cîmpeșanu, denumită în continuare "Cumpărător", reprezentată de pe altă parte, în continuare denumite "părți" au încheiat prezentul contract,

după cum urmează:

Cod CPV: 9410000 - 3 denumite în continuare bunuri.



## 1. Obiectul contractului.

- 1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a vinde produsele indicate în anexa nr.1 la prezentul contract, iar Cumpărătorul se obligă să recepționeze și să achite aceste produse în termenii stabiliți de prezentul contract. Vînzătorul se obligă să livreze produsele contractate la adresa indicată de cumpărător. Prețul livrării este inclus în costul produselor.
- 1.2. Cantitatea produselor și sortimentul sunt indicate în specificația din anexa nr.1; care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.3. Produsele livrate trebuie să corespundă, standartelor și cerințelor reglementărilor tehnice.

## 2. Termenele și condițiile de livrare a produselor

2.1. Livrarea produselor se efectuează de vînzător în loturi în baza unei comenzi prealabile efectuate de Cumpărător, la următoarele numere de telefon:

- Telefon fix: - 14200
- Site: [www.om14200.md](http://www.om14200.md)
- instalând aplicația OM14200, disponibilă în AppStore sau PlayMarket

2.2 Comanda prealabilă se consideră primită de către Vânzător, de la orele 8:00 până la orele 17:00, dar nu mai tîrziu de ziua precedentă zilei de livrare.

2.3. În comanda cumpărătorului trebuie să fie specificată denumirea, sortimentul și cantitatea produselor, data și adresa de livrare. Tot odată data și ora de livrare a fiecărui lot urmează să fie convenită de părți în conformitate cu programul de livrare a furnizorului, luîndu-se în considerare capacitatea de livrare (intervalul de timp al livrării pentru zonele apropiate este nu mai puțin de trei ore, și pentru zonele îndepărtate - nu mai puțin de patru ore). Timpul de livrare poate fi schimbat unilateral de către vânzător, în cazuri de înrăutătire a factorilor climaterici.

2.4. Volumul minim al comenzi de apă în butelii cu capacitate de 19 litri constituie (2) butelii, iar livrarea se efectuează cu transportul și din contul Vânzătorului.

## 3. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată.

- 3.1 Prețul produselor livrate conform prezentului Contract este stabilit în MDL, și este indicat în specificația din anexa nr.1 la prezentul contract.
- 3.2. Vânzătorul în scopul asigurării pragului său de rentabilitate are dreptul să modifice prețul produselor, volumul minim al comenzi și programul de livrare. Despre modificările respective Vânzătorul anunță cumpărătorul prealabil în formă scrisă.
- 3.3 Suma totală a prezentului Contract constituie 8100 (opt mii una sute ) lei MD.
- 3.4. Achitarea pentru produsele livrate de Vînzător se efectuează în termen de ( ) zile calendaristice după livrare.
- 3.5. Obligațiile Cumpărătorului de achitare a produselor recepționate sunt considerate îndeplinite, din momentul înregistrării mijloacelor bănești în contul Vânzătorului.

## 4. Obligațiile părților.

### 4.1 Obligațiunile Cumpărătorului:

- 4.1.1 Să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termen a produselor livrate, în corespondere cu cerințele prezentului Contract;
- 4.1.2 Să asigure plata produselor livrate, respectând modalitățile și termenii indicați în prezentul Contract.
- 4.1.3 Apa este livrată în butelii returnabile, refolosibile - butelii din policarbonat cu capacitatea de 19 litri, care sunt proprietatea Vânzătorului. La prima livrare de apă Cumpărătorul va achita un gaj pentru butelie și va garanta returnarea acestora. Toate buteliile recepționate de la Vânzător se vor afla la păstrarea gratuită a cumpărătorului și vor fi asigurate cu un gaj în mărime fixă bănească stabilită de vînzător. Mărimea (gajului) plății necesare pentru garantarea buteliilor se determină în conformitate cu lista actuală de prețuri a Vânzătorului.
- 4.1.4. Buteliile returnate de către Cumpărător trebuie să fie curate, fară miros, cu eticheta producătorului „Rusnac-MoldAqua” SRL fără fisuri, zgîrieturi și deformări vizibile. Butelia nu va fi acceptată de către Vânzător, în cazul în care nu se îndeplinesc cerințele indicate mai sus. Costul buteliilor necoreespunzătoare cerințelor de returnare este rambursat din contul gajului.
- 4.1.5. Cumpărătorul trebuie să returneze buteliile, în termen de sapte zile de la rezilierea sau încetarea prezentului contract, precum și în cazul cînd, de la ultima comandă făcută de către Cumpărător, au trecut mai mult de 45 (patruzeci și cinci) zile.

### 4.2. Obligațiunile Vînzătorului:

- 4.2.1 Să livreze marfa în condițiile prevăzute de prezentul contract;
- 4.2.2 După semnarea prezentului Contract, Vânzătorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telefon sau scrisoare cu aviz despre disponibilitatea livrării produselor.
- 4.2.3 După livrarea produselor prezintă Cumpărătorului următoarele documente:
  - 1) factură fiscală.....1 ex.
  - 2) certificat igienic.....1 ex.(la solicitare preventivă).
- 4.2.4. Vânzătorul se angajează să livreze marfa cu eticheta producătorului «RUSNAC-MOLDAQUA» SRL fără fisuri, fără zgîrieturi și în stare igienică corespunzătoare.
- 4.3 În caz de întîrziere de a înapoia în termen de către Cumpărător a buteliilor returnabile indicate în pct. 4.1.5 sau în cazul pierderii, nimicirii, refuzului de a întoarce ambalajul, după expirarea termenului contractului dat sau la rezilierea contractului, dreptul de proprietate asupra ambalajului trece la Cumpărător, și gajul pentru butelii va fi încasat unilateral de vînzător ca achitare pentru butelii.
- 4.4 La propunerea uneia din părți, se va efectua verificarea decontărilor reciproce. Actul de verificare a decontărilor reciproce prezentată de una din părți, pentru verificare altei părți, va fi examinat în termen de 5 zile, de la momentul primirii actului. În termenul indicat partea care a primit actul este obligată de a-l semna sau de a trimite un refuz motivat, referitor la refuzul de a-l semna. În cazul depistării datorilor, Cumpărător este obligat să le achite toate datorile în termen de 5 zile calendaristice, din ziua semnării actului de verificare a decontărilor.

## 5. Reclamații și sancțiuni.

- 5.1. Pretențiile referitoare la calitatea apei nu vor fi acceptate de Cumpărător, dacă vor fi încălcate condițiile de depozitare și utilizare a apei, încălcarea termenului de păstrare, sau în cazul în care nu se îndeplinesc cerințele prevăzute conform programului de întreținere preventivă a echipamentului (cel puțin o dată la șase luni, iar în caz de folosire intensivă cel puțin o dată la 3 luni).
- 5.2. Pretențiile privind calitatea apei sunt acceptate de către Vânzător în condiții în care butelia cu apă reclamată va fi împluită de cel puțin 1/3 din volum și cu condiția, pastrării apei numai în sticlele Vânzătorului.
- 5.3 La returnarea buteliilor cu etichetele deteriorate, Cumpărătorul va achita o amendă pentru fiecare butelie în mărime de 15 (cincisprezece) lei.
- 5.4. În cazul în care Cumpărătorul (angajații sau alte persoane abilitate cu drept de a primi produsele) refuză de a primi produsele care au fost comandate în conformitate cu articolul 2 al prezentului contract, livrate la termen, Cumpărătorul va plăti Vânzătorului cheltuielile de transport în valoare de 50 lei pentru fiecare caz. Acest punct se aplică în cazurile de lipsă a Cumpărătorului la locul de livrare.
- 5.5. Pentru livrarea cu întîrziere a produselor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma produselor nelivrare la timp, pentru fiecare zi întîrziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.
- 5.6. Pentru neachitarea la termen a produselor livrate, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma produselor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## 6. Condițiile de primire- predare și de păstrare a produselor.

- 6.1 Produsele sunt livrate și recepționate conform facturilor fiscale după cantitate, calitate, assortiment de către persoana abilitată cu dreptul de a primi marfa din partea Cumpărătorului care este în drept de a semna și a stampila facturile.

6.2. Dacă Cumpărătorul, în momentul primirii produselor va observa că acestea sunt cu defecte vizibile (fisuri, defecte vizibile a buteliilor, etc) va informa imediat Vânzătorul.

6.3. Cumpărătorul, după recepționare, trebuie să respecte normele de depozitare și utilizare a produselor menționate în articolul 6 din prezentul contract și în cazul depistării unor produse de calitate necorespunzătoare, sub rezerva p.6.6. are dreptul de a solicita Vânzătorului în schimb un produs calitativ. Acest punct va fi executat după verificarea produsului și constatarea vinovăției Vânzătorului.

6.4. Obligațiile Vânzătorului privind transmiterea produselor vor fi considerate îndeplinite după aplicarea de către un reprezentant al Cumpărătorului în factura fiscală (Formularul de comandă) a notei cu privire la primirea produselor și din acel moment dreptul la proprietate și riscul pierderi fortuite a produselor trece de la Vânzător la Cumpărător.

6.5. Pentru a menține apa livrată la nivelul maxim de calitate Cumpărătorul trebuie să respecte condițiile de depozitare, utilizare și termenul de valabilitate, astfel:

6.5.1 Apa trebuie să fie depozitată la temperatura de la +5 pînă la +20 de grade Celsius, în încăperi fără miroșuri, inclusiv în încăperi fără produse chimice de uz casnic, vopsea, acetonă, benzină, ulei, tutun. Încăperea trebuie să fie protejată de pătrunderea razelor solare directe și a dispozitivelor de încălzire.

6.5.2. Trebuie să fie exclusă posibilitatea de a fi introduse în butelii obiecte străine și alte substanțe.

6.5.3. Umiditatea aerului din încăpere nu trebuie să depășească 75%.

6.5.4. Data valabilității apei este de 6(șase) luni de la data fabricării care este indicată pe ambalaj.

6.6. Cumpărătorul trebuie să respecte următoarele condiții la păstrarea buteliilor:

6.6.1. Este interzisă utilizarea buteliilor în alte scopuri decât pentru consumul apei livrate (păstrarea apei de la robinet, a altor lichide, a materialelor de uz casnic, a gazelor și altor substanțe străine).

6.6.3. Este interzisă deteriorarea și schimbarea exteriorului buteliei, inclusiv se interzice efectuarea pe butelii a diferitor înscrieri, aplicarea etichetelor străine, murdărirea sau ruperea etichetei.

## 7. Forța majoră

7.1 Părțile sunt eliberate de răspundere în caz de neîndeplinire totală, sau parțială, a unor condiții al contractului nominalizat, dacă ele au apărut în urma unei forțe majore, după semnarea contractului dat și părțile nu au avut posibilitate de a prevedea sau a evita faptul dat.

Sub forță majoră se subînțelege: războiul și acțiunile militare, mobilizarea, epidemie, incendiu, explozii, evenimente rutiere și cataclizme naturale, actele organelor superioare de conducere, care fac imposibilă îndeplinirea corectă și la timp a obligațiilor, alte evenimente și circumstanțe care vor fi recunoscute de către Camera de Comerț ca forță majoră.

7.2 Una din părțile contractului care va cădea sub incidența forței majore este obligată în termen de 15 zile să anunțe partea adversă despre faptul dat.

7.3 În cazul în care acțiunea de forță majoră se va prelungi mai mult de 60 zile, și va împiedica executarea uneia din părți a obligațiilor sale contractuale, atunci părțile trebuie să decidă soarta contractului dat.

## 8. Condițiile de închidere a contractului

8.1 Contractul dat poate fi reziliat cu acordul ambelor părți sau motivat în mod unilateral, doar cu condiția că partea adversă va fi preîntîmpinată cu 30 zile înainte de data rezilierei contractului dat.

8.2. Fiecare din părți este în drept să rezilieze contractul dat în mod unilateral în cazul cînd partea adversă nu îndeplinește obligațiunile contractuale, și în acest caz Cumpărătorul este obligat să înapoieze buteliile și să restituie paguba materială cauzată.

8.4. Vânzătorul este în drept de a declara rezilierea contractului în mod unilateral în următoarele cazuri:

-Cumpărătorul nu-și îndeplinește obligațiunile conform contractului, încălcă termenele de achitare,

-În cazul reorganizării Vânzătorului,

-în cazul reorganizării sau insolvență/lichidării sau supraîndatorării Cumpărătorului,

-în cazul în care cumpărătorul și-a schimbat adresa juridică și de livrare și nu a înștiințat în termen de 5 zile vînzătorul.

În toate cazurile de reziliere a contractului, Cumpărătorul este obligat în termen de 7 zile calendaristice de la primirea înștiințării de reziliere, să îndeplinească obligațiunile de a înapoia paguba materială cauzată.

8.5. Cumpărătorul este în drept de a rezilia contractul în mod unilateral în următoarele cazuri:

-În caz de lichidare sau pornirea procedurii de insolvabilitate a Vînzătorului.

-În caz de neîndeplinire nemotivată a obligațiunilor sale contractuale mai mult de 30 de zile lucrătoare;

În toate cazurile de reziliere a contractului din inițiativa cumpărătorului, Vânzătorul este obligat în termen de 7 zile calendaristice de la primirea înștiințării de reziliere, să îndeplinească obligațiunile de a receptiona înapoi ambalajul.

## 9. Dispoziții finale.

9.1. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul cînd acestea au fost consemnate în scris și semnate de către reprezentanții împuerniciți ai ambelor părți.

9.2. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

9.3 Părțile sunt obligate să se anunțe una pe alta în termen de 5 zile în caz de schimb a adresei juridice, schimbarea directorului, schimbarea rechezitelor bancare sau alte condiții care sunt necesare pentru îndeplinirea angajamentelor.

9.4. Nici una dintre părți nu poate să transmită obligațiunile și drepturile sale contractuale unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul scris al celeilalte părți.

9.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare.

9.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 31.12.2017.

9.8. Prezentul contract poate fi completat cu acorduri suplimentare, care vor fi parte integrantă a acestuia.

## Rechizitele Părților

### Vânzătorul

CC «AquaTrade» S.R.L

3102, Bălți, str. Aerodromului 14A

c/f 1007602005520 / TVA 1202219

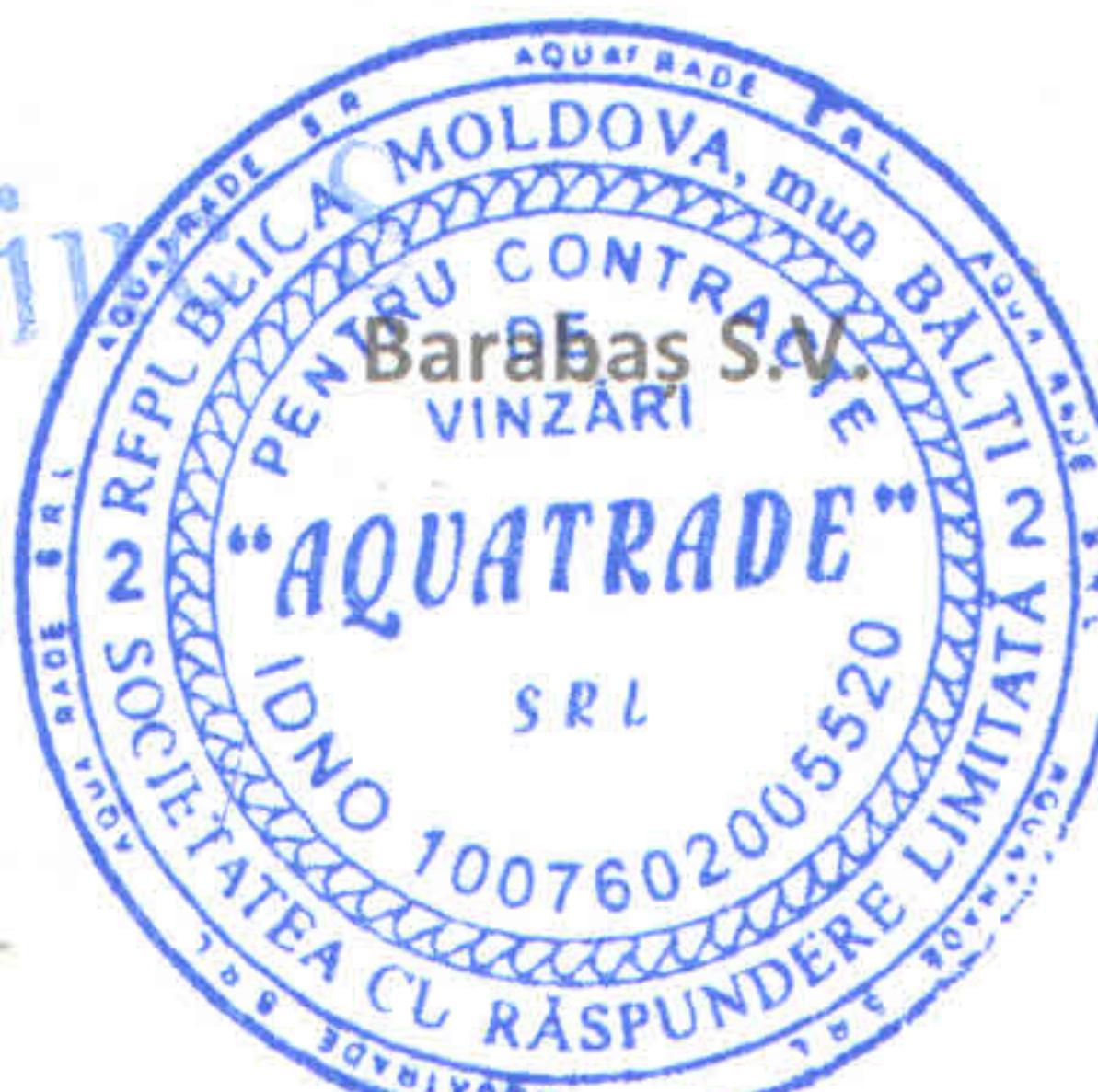
BC „Mobiasbanca-Groupe Societe Generale” SA

Codul bancii: MOBBMD22

IBAN: MD82MO2224ASV80795257100

Tel. 14200 fax +373 231 54562

Director Spiniu



### Cumpărătorul

D. ASPF a Prințului num. Bălți  
num. Bălți, 1-3a Independenței,  
cif 1008601000031

clif rezidenția de stat

TREZUORUL

I.BAN: MD68TRPOAA338110 A03744 AB - 2700,00 lei

MD0067TRPOAA338110 A04159 AB - 2600,00 lei

MD37TRPOAA338110 A14185 AB - 2100,00 lei

Director



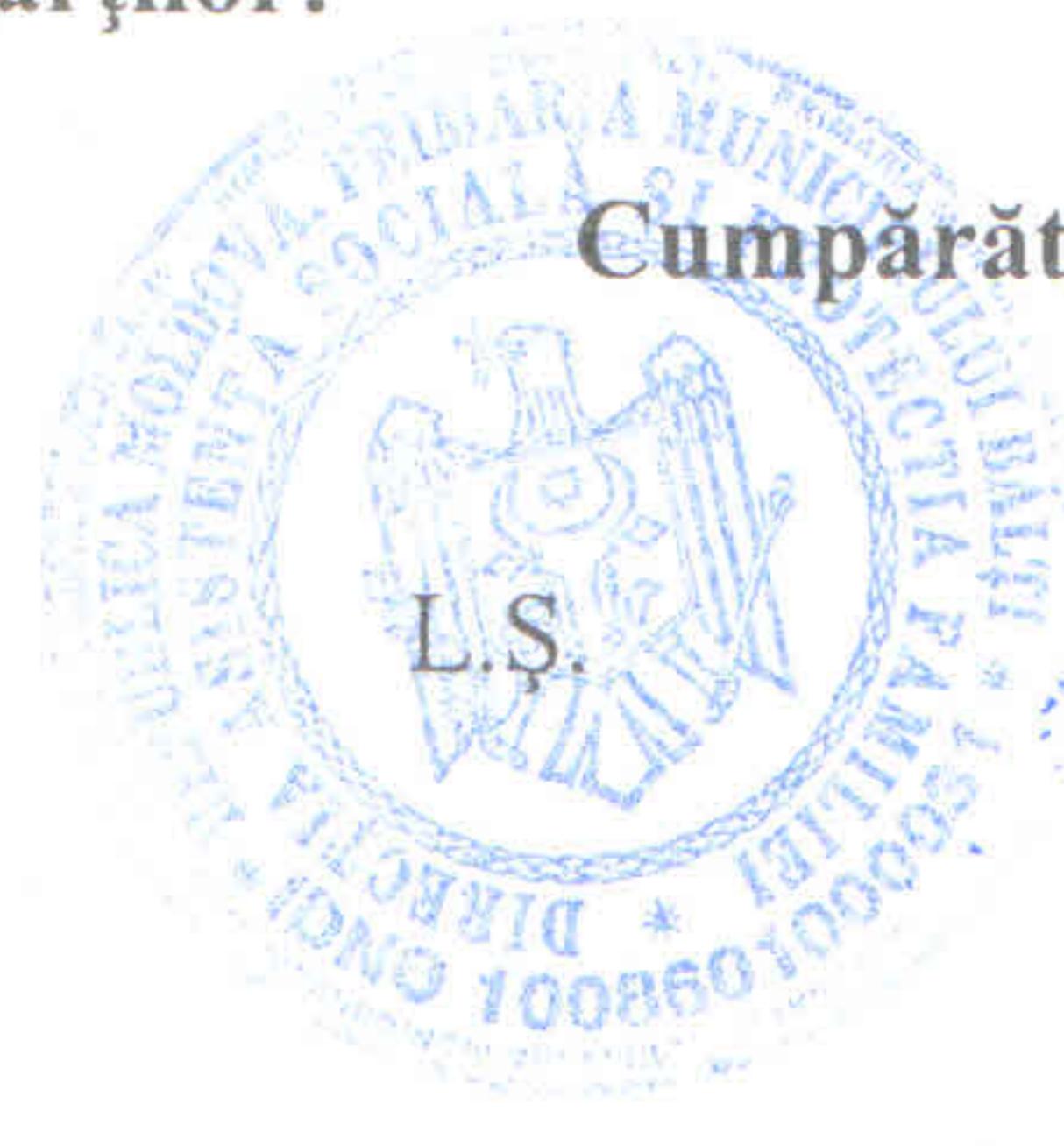
# SPECIFICAȚIA bunurilor

## Semnăturile părților:

# Vânzătorul / Spinici S.



## Cumpărătorul



Contabil: A  
Înregistrat nr.

Trezoreria

201